



ĽAHKÉ AKO HRAČKA

NÁVOD PRE  
**PROFESIONÁLOV**

VALENA™

**LIFE**  
with  
**NETATMO**

# OBSAH

02

Komponenty smart  
inštalácie

08

Tipy pre montáž

10

Príklady scenárov

12

Schémy zapojenia

14

Počiatkové nastavenie  
a spárovanie

16

Aplikácia Home +  
Control: oboznámenie sa

22

Katalógové strany

VALENA™

**LIFE**  
with  
**NETATMO**



# KOMPONENTY SMART INŠTALÁCIE

Smart inštalácia pozostáva zo zapojených produktov, ktoré sú namontované ako nové alebo ako náhrada existujúcich spínačov a zásuviek a bezdrôtových spínačov. Sú spárované s bezdrôtovými produktmi, ako znázorňuje táto tabuľka.

## ZAPOJENÉ PRODUKTY



Smart zásuvka  
s bránou



Smart spínač  
s možnosťou  
stmievania



Smart spínač na  
žalúzie



Smart zásuvka  
16 A



Smart  
mikromodul

## BEZDRÔTOVÉ SPÍNAČE



Bezdrôtový  
hlavný spínač  
Doma/Mimo domu



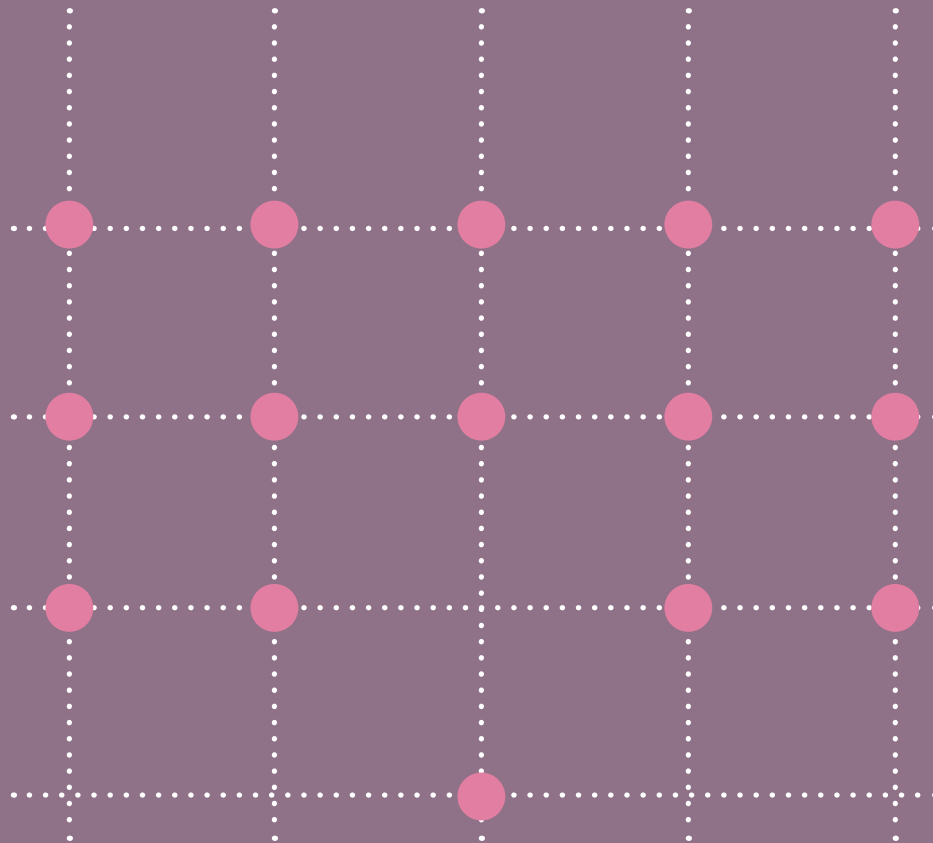
Bezdrôtový spínač  
Zobudenie/Spánok



Bezdrôtový  
spínač



Bezdrôtový  
spínač na žalúzie



# 1

## ZAČIATOK MONTÁŽE



### ŠTARTOVACÍ BALÍČEK PRE SMART INŠTALÁCIU

- 1 smart zásuvka s bránou
- 1 bezdrôtový hlavný spínač Doma/Mimo domu

# 2

## ROZŠÍRENIE MONTÁŽE

### ZAPOJENÉ PRODUKTY



Smart spínač  
s možnosťou  
stmievania



Smart spínač na  
žalúzie



Smart zásuvka  
16 A



Smart  
mikromodul



### BEZDRÔTOVÉ SPÍNAČE



Bezdrôtový  
hlavný spínač  
Doma/Mimo  
domu



Bezdrôtový  
spínač  
Zobudenie/  
Spánok



Bezdrôtový  
spínač



Bezdrôtový  
spínač na žalúzie

# KOMPONENTY SMART INŠTALÁCIE



## SMART ZÁSUVKA S BRÁNOU 16 A

Zásuvku s bránou namontujte v blízkosti internetového routra, aby sa optimalizoval príjem signálu Wi-Fi. Zásuvka s bránou potom bude komunikovať so zvyškom inštalácie pomocou Zigbee protokolu.

Pre jeden dom stačí len jedna zásuvka s bránou. Dokáže ovládať až 100 zapojených a bezdrôtových produktov.

Montáž do 1-násobnej inštalačnej krabice s hĺbkou 40 mm.

Mechanizmus obsahuje aj rozperky.

Môže nahradiť existujúcu zásuvku: rovnaká kabeláž, rovnaká inštalačná krabica.

Smart zásuvka môže merať okamžitú a celkovú spotrebu. Je kompatibilná so všetkými elektrickými spotrebičmi, najmä s veľkými domácimi spotrebičmi.

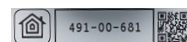
Zásuvka s bránou sa predáva len v rámci štartovacieho balíčka a nesmie sa predávať samostatne.



## ŠTARTOVACÍ BALÍČEK PRE SMART INŠTALÁCIU



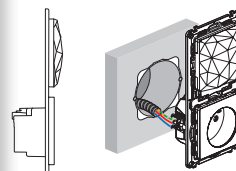
Brána medzi routrom a zapojenými produktmi v rámci inštalácie



Jedinečný kód nastavenia pripojený k produktu na používanie aplikácie Apple HomeKit

Kontrolka LED pre inštaláciu a ukazovateľ výkonu [môže sa aktivovať v aplikácii Home + Control]

Smart zásuvka 16 A s extra zabudovanou ochranou pre prípad preťaženia vyššie ako 16 A



Inštalácia do 1-násobnej inštalačnej krabice s hĺbkou 40 mm



## HLAVNÝ BEZDRÔTOVÝ SPÍNAČ DOMA/MIMO DOMU

Extra tenký, pripevnený na stenu pomocou prílepkovitých pásov, ktoré sú súčasťou balenia. Jeho polohu možno meniť. Možnosť naskrutkovania do inštalačnej krabice.

Montuje sa blízko vchodových dverí na ovládanie scenárov Doma/Mimo domu.

Predáva sa v rámci štartovacej súpravy a samostatne, možno ho pridať, ak má dom viac ako jedny vchodové dvere. Prispôsobené scenáre sú rovnaké pre všetky hlavné spínače.

Scenáre možno nakonfigurovať v aplikácii Home + Control.

Dodávané s gombíkovou batériou CR 2032 – 3 V. Výdrž batérie: 8 rokov.



Scenár Doma možno nakonfigurovať v aplikácii Home + Control. Štandardné: zapne smart zásuvky<sup>[1]</sup>

Kontrolka s LED pre inštaláciu: ukazovateľ nízkeho stavu batérie (červená signalizácia)

Scenár Mimo domu, ktorý možno nakonfigurovať v aplikácii Home + Control. Štandardné: vypnutie všetkých svetiel a zatiahnutie žalúzií

[1] Zapnutie smart zásuviek, ktoré boli predtým vypnuté (lampa, TV atď.). Niektoré zásuvky sú zapnuté neustále (mraznička, router atď.).



## ZAPOJENÉ PRODUKTY



### SMART SPÍNAČ S MOŽNOSTOU STMIEVANIA

Na montáž do 1-násobnej inštalačnej krabice s hĺbkou 40 mm. Mechanizmus s rozperkami.

Môže nahradiť existujúci spínač: rovnaká kabeláž, rovnaká inštalačná krabica. Nepotrebuje neutrál.

Ovláda všetky typy tradičných žiaroviek a stmievateľných žiaroviek s výkonom od 5 do 300 W: LED, halogénové, kompaktné fluorescenčné.

Vždy používajte stmievateľné diódy LED.

Možnosť stmievania možno aktivovať v aplikácii Home + Control.

Dodáva sa s kompenzátorom, ktorý by mal byť prepojený čo najbližšie k lampe. Je to nevyhnutné na zabezpečenie optimálneho fungovania osvetlenia, najmä pre stmievanie, pre akýkoľvek typ pripojenej žiarovky.



Vypnutie: krátke stlačenie  
Stmievanie: stlačenie a podržanie až do uvoľnenia

Na želanie osvetlený spínač: LED možno aktivovať v aplikácii Home + Control

100 % osvetlenie: rýchle stlačenie  
+ stmievanie: stlačenie a podržanie až do uvoľnenia

Kompenzátor na zabezpečenie optimálneho fungovania stmievateľných lúč. Pre všetky lampy na zapnutom obvode osvetlenia stačí jeden kompenzátor.



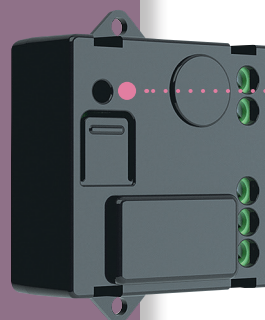
### SMART MIKROMODUL

Montáž priamo na svetelný zdroj.

Používa sa pre smart osvetlenie.

Ovláda sa prostredníctvom jedného alebo viacerých bezdrôtových spínačov a/alebo tradičných tlačidiel pri výmene diaľkového spínača.

Pre všetky typy žiaroviek s výkonom až do 300 kW: LED, halogénové, kompaktné fluorescenčné.



Kontrolka s LED pre inštaláciu

Rozmery (so závesnými okami): 52 x 40 x 20 mm

# KOMPONENTY SMART INŠTALÁCIE



## SMART BEZDRÔTOVÝ SPÍNAČ NA ŽALÚZIE

Montuje sa do 1-násobnej inštalačnej krabice s hĺbkou 40 mm.

Mechanizmus s rozperkami.

Môže nahradiť existujúci spínač: rovnaká kabeláž, rovnaká inštalačná krabica.

Kompatibilné so všetkými káblom zapojenými motormi žalúzií s elektronickou alebo mechanickou zarážkou.



## SMART ZÁSUVKA 16 A

Montuje sa do 1-násobnej inštalačnej krabice s hĺbkou 40 mm.

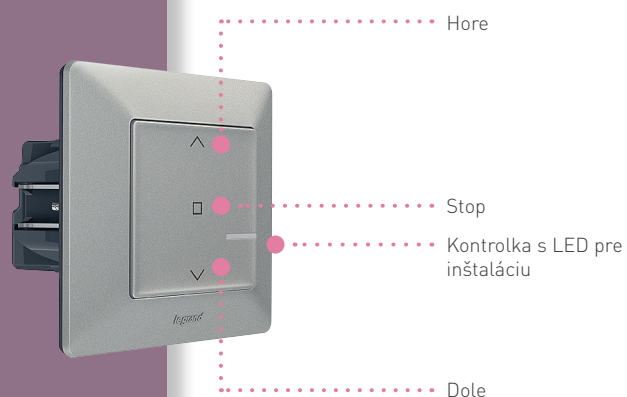
Mechanizmus s rozperkami.

Môže nahradiť existujúcu zásuvku: rovnaká kabeláž, rovnaká inštalačná krabica.

Smart zásuvka môže merať okamžitú a celkovú spotrebu. Je kompatibilná so všetkými elektrickými spotrebičmi, najmä s veľkými domácimi spotrebičmi.

Extra zabudovaná ochrana pre prípad preťaženia viac ako 16 A.

## ZAPOJENÉ PRODUKTY



- Úplné vytiahnutie alebo stiahnutie žalúzií: rýchle stlačenie.
- Nastavenie výšky žalúzií: podržanie a potom uvoľnenie tlačidla.



Všetky produkty navzájom komunikujú prostredníctvom Zigbee protokolu (vlnové pásmo 2,4 GHz). **Výhoda: dynamická viaccestná sieť!**



## BEZDRÔTOVÉ SPÍNAČE



### BEZDRÔTOVÝ SPÍNAČ ZOBUDENIE/SPÁNOK

Extra tenký, pripevnený na stenu pomocou prílepitelných pásov, ktoré sú súčasťou balenia. Jeho polohu možno meniť. Možnosť naskrutkovania do inštaláčnej krabice.

Pomáha vytvárať scenáre zahŕňajúce svetlá, žalúzie a zásuvky v čase, keď sa ľudia prebúdajú alebo idú spať.

Scenáre možno nakonfigurovať v aplikácii Home + Control.

Dodávané s gombíkovou batériou CR 2032 – 3 V. Životnosť batérie: 8 rokov.



Scenár Zobudenie, ktorý možno nakonfigurovať v aplikácii Home + Control. Štandardné: zapína zásuvky<sup>[1]</sup>

Kontrolka s LED pre inštaláciu. Ukazovateľ nízkeho stavu batérie (červená signalizácia)

Scenár Spánok, ktorý možno nakonfigurovať v aplikácii Home + Control. Štandardné: vypína svetlá

[1] Zapína smart zásuvky, ktoré boli predtým vypnuté (lampa, TV atď.). Niektoré zásuvky sú trvale zapnuté (mraznička, router atď.).



### BEZDRÔTOVÝ SPÍNAČ

Extra tenký, pripevnený na stenu pomocou prílepitelných pásov, ktoré sú súčasťou balenia. Jeho polohu možno meniť. Možnosť naskrutkovania do inštaláčnej krabice.

Ovláda smart spínače s možnosťou stmievania, smart mikromoduly a smart zásuvky.

Dodávané s gombíkovou batériou CR 2032 – 3 V.

Výdrž batérie: 8 rokov.



Vypnutie: rýchle stlačenie  
Stmievanie: stlačenie a podržanie až do uvoľnenia

Kontrolka s LED pre inštaláciu. Ukazovateľ nízkeho stavu batérie (červená signalizácia)

100 % osvetlenie: rýchle stlačenie  
+ stmievanie: stlačenie a podržanie až do uvoľnenia



### BEZDRÔTOVÝ SPÍNAČ NA ŽALÚZIE

Extra tenký, pripevnený na stenu pomocou prílepitelných pásov, ktoré sú súčasťou balenia. Jeho polohu možno meniť. Možnosť naskrutkovania do inštaláčnej krabice.

Ovláda smart spínače na žalúzie a dokáže centralizovať ovládanie niekoľkých žalúzií.

Dodávané s gombíkovou batériou CR 2032 – 3 V.

Výdrž batérie: 8 rokov.



Hore

Stop

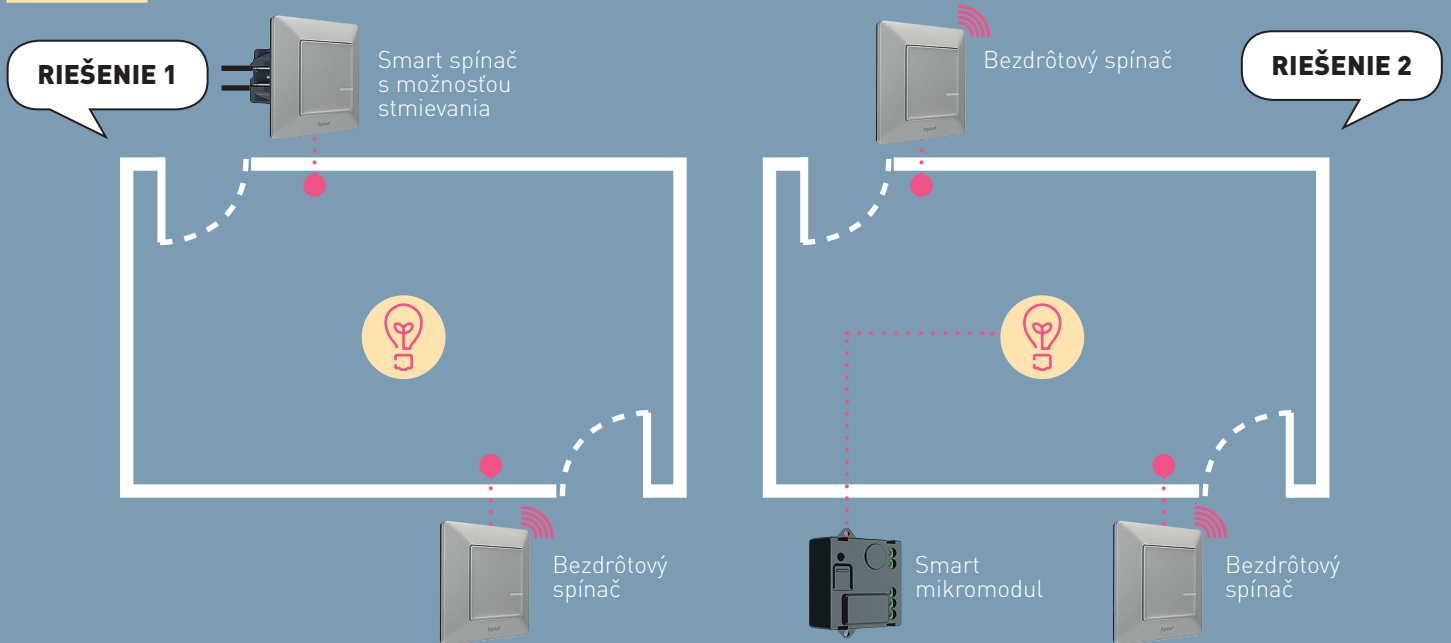
Kontrolka s LED pre inštaláciu. Ukazovateľ nízkeho stavu batérie (červená signalizácia)

Dole

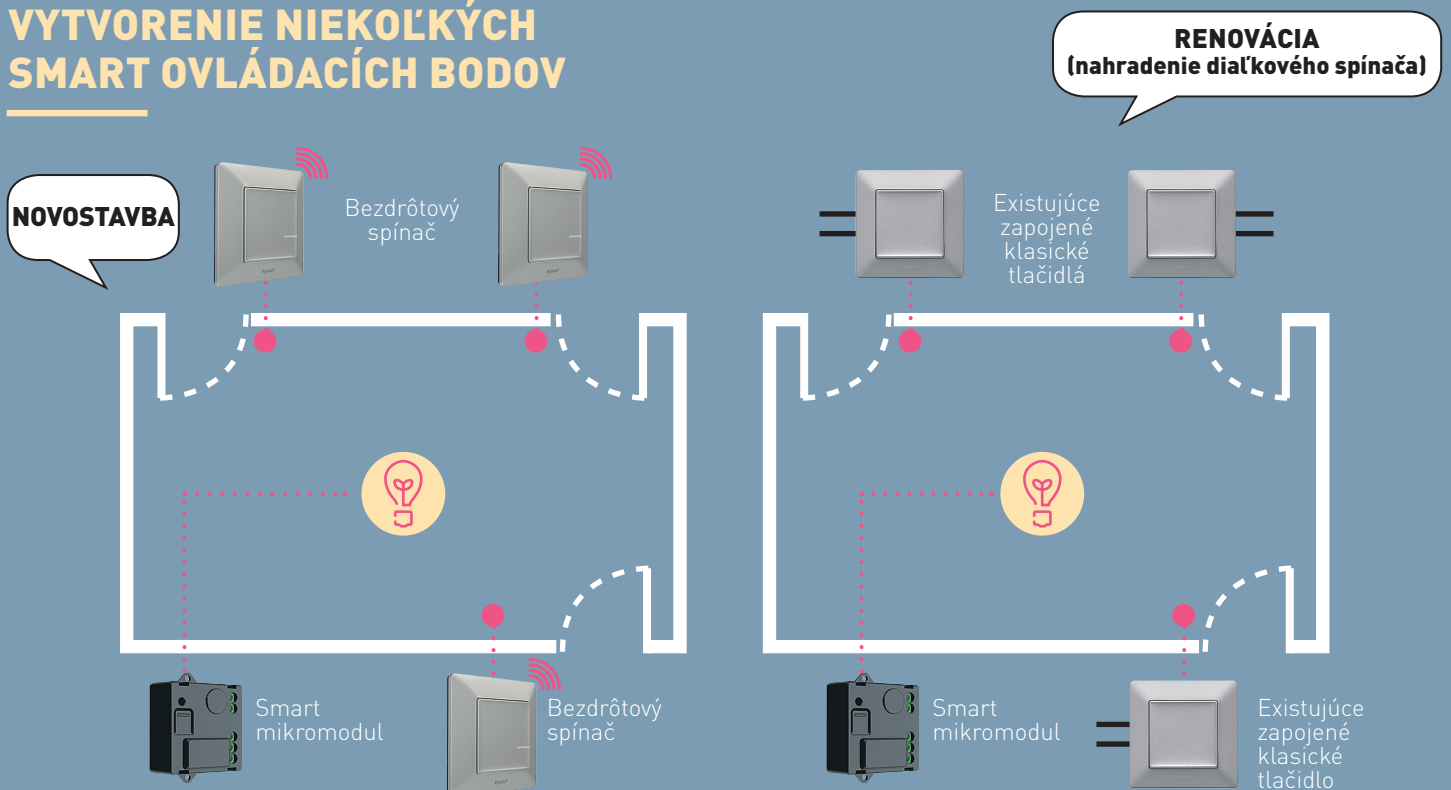
- Úplné vytiahnutie alebo stiahnutie žalúzií: rýchle stlačenie.
- Nastavenie výšky žalúzií: podržanie a potom uvoľnenie tlačidla.

# TIPY PRE MONTÁŽ

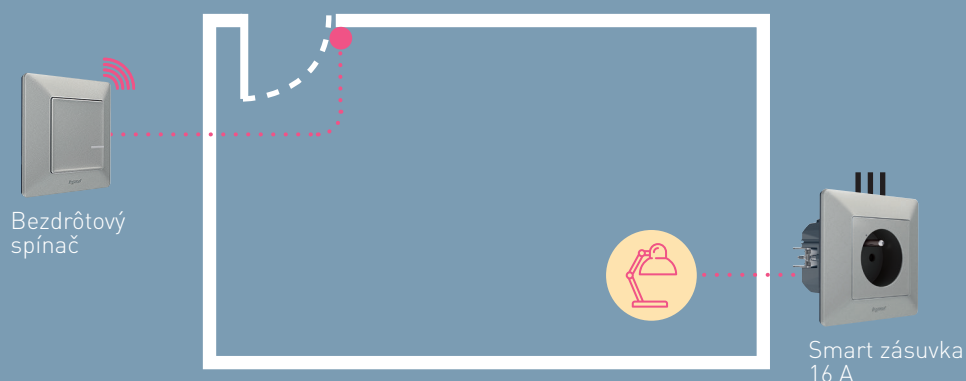
## VYTVORENIE STRIEDAVÉHO PREPÍNAČA Č. 6 PRE NOVÉ ALEBO RENOVAČNÉ PRÁCE



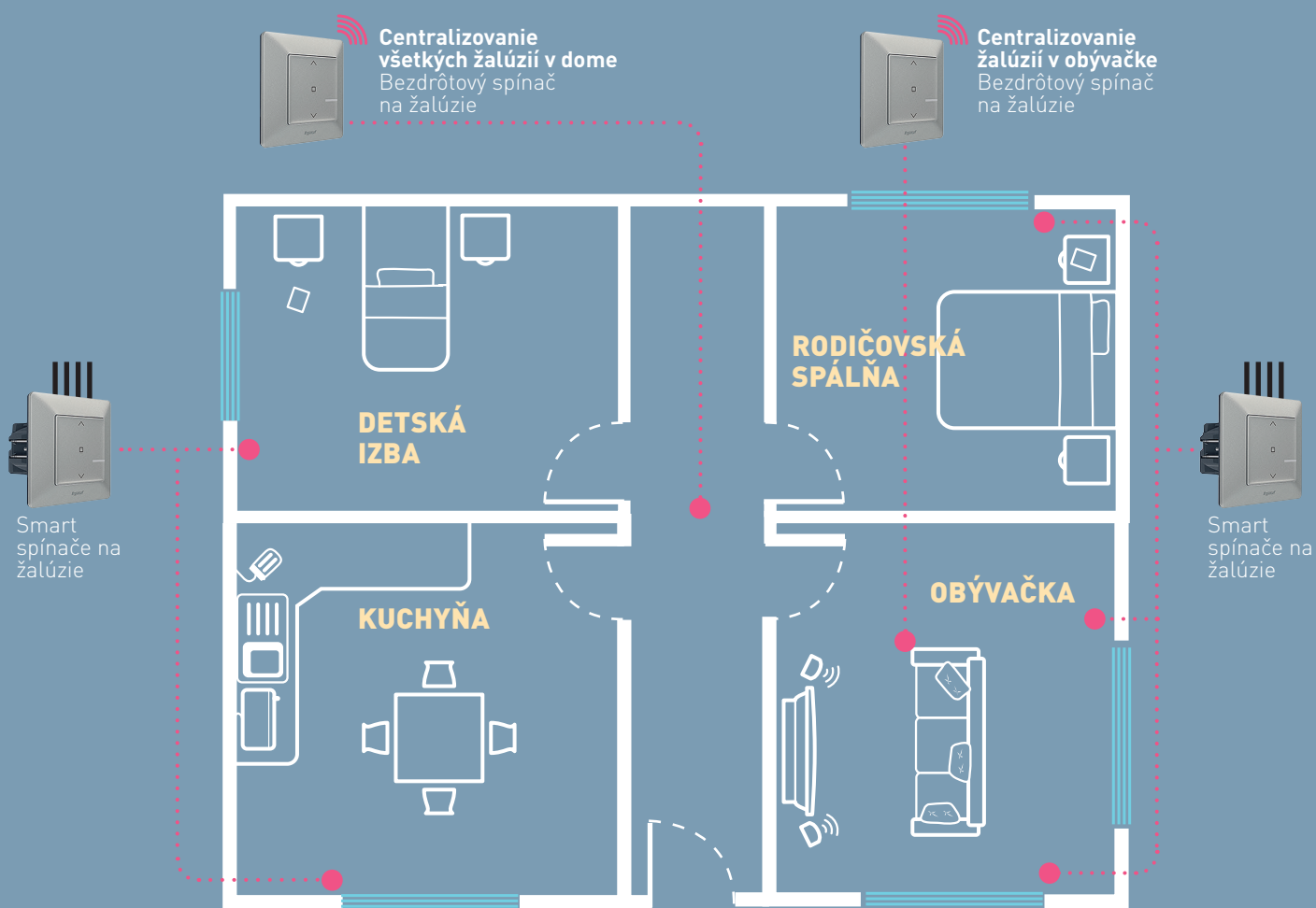
## VYTVORENIE NIEKOĽKÝCH SMART OVLÁDACÍCH BODOV



## VYTVORENIE ZÁSUVKY SO SPÍNAČOM PRE NOVÉ ALEBO RENOVAČNÉ PRÁCE



## CENTRALIZOVANIE OVLÁDANIA ŽALÚZIÍ



# PRÍKLADY SCENÁROV



Smart spínač  
s možnosťou  
stmievania



Smart  
zásuvka  
16 A



Smart  
bezdrôtový spínač  
na žalúzie



V tejto časti je uvedených niekoľko scenárov, ktoré možno vytvoriť v aplikácii Home + Control a aktivovať jediným úkonom.

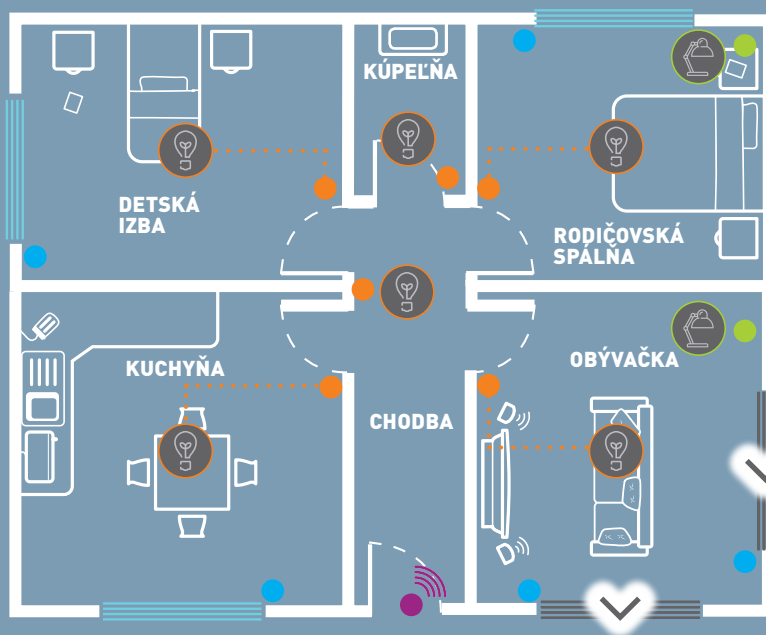
Namontované zapojené produkty ovládajú svetlá, lampy, elektrické spotrebiče a žalúzie.

## SCENÁR MIMO DOMU

Hlavný bezdrôtový spínač Doma/Mimo domu umiestnený pri vchodových dverách. Stlačením spodnej časti tlačidla sa aktivuje scenár, ktorý možno v aplikácii Home + Control prispôbiť, aby vyhovoval potrebám používateľov.



- Vypína všetky stropné a nástenné svetlá
- Vypína všetky lampy a štandardné lampy
- Zatiahuje žalúzie v obývačke

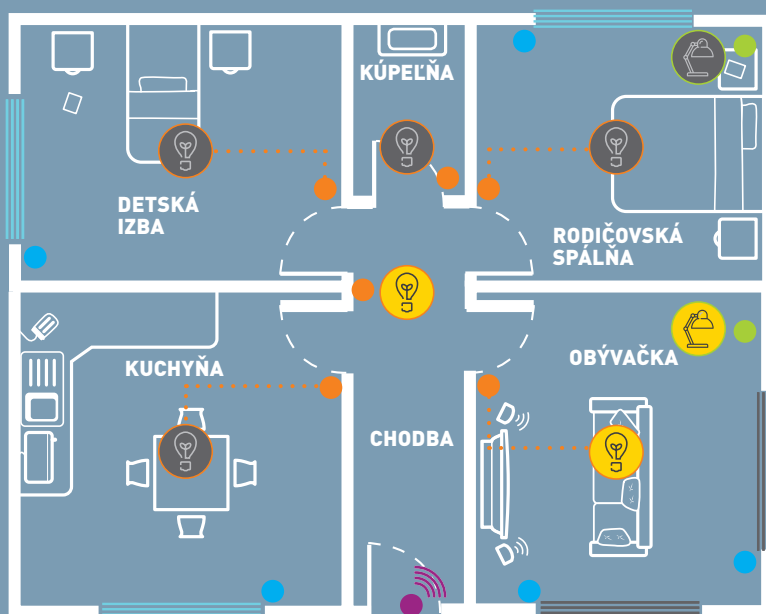


## SCENÁR DOMA

Hlavný bezdrôtový spínač Doma/Mimo domu umiestnený pri vchodových dverách. Stlačením hornej časti tlačidla sa aktivuje scenár, ktorý možno v aplikácii Home + Control prispôbiť, aby vyhovoval potrebám používateľov.



- Zapína svetlá na chodbe
- Zapína svetlá a štandardnú lampu v obývačke

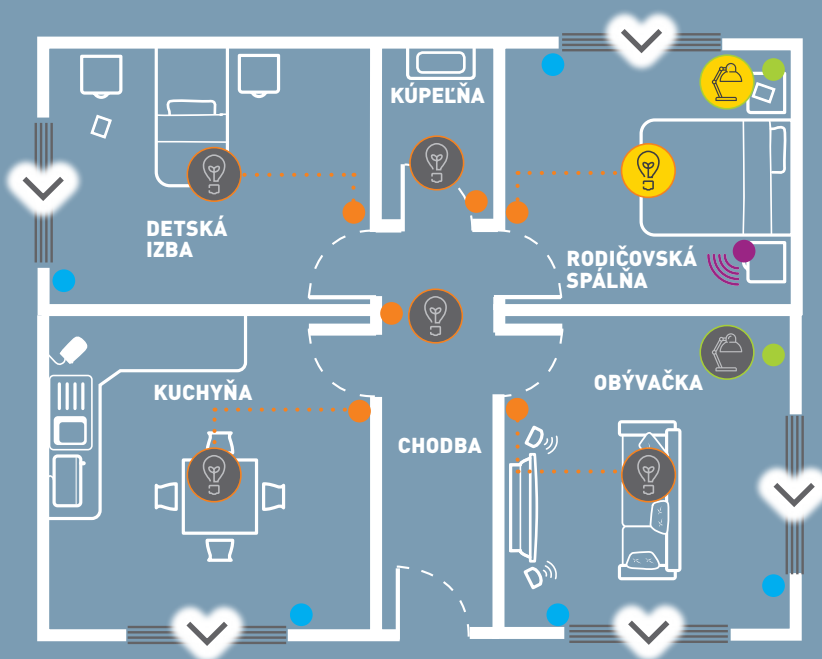


## SCENÁR SPÁNOK

Bezdrôtový spínač Zobudenie/Spánok umiestnený pri rodičovskej spálni. Stlačením spodnej časti tlačidla sa aktivuje scenár, ktorý možno v aplikácii Home + Control prispôbiť, aby vyhovoval potrebám používateľov.



- Vypína všetky stropné a nástenné svetlá
- Vypína všetky lampy a štandardné lampy
- Zapína svetlá v rodičovskej spálni
- Zatiahuje všetky žalúzie

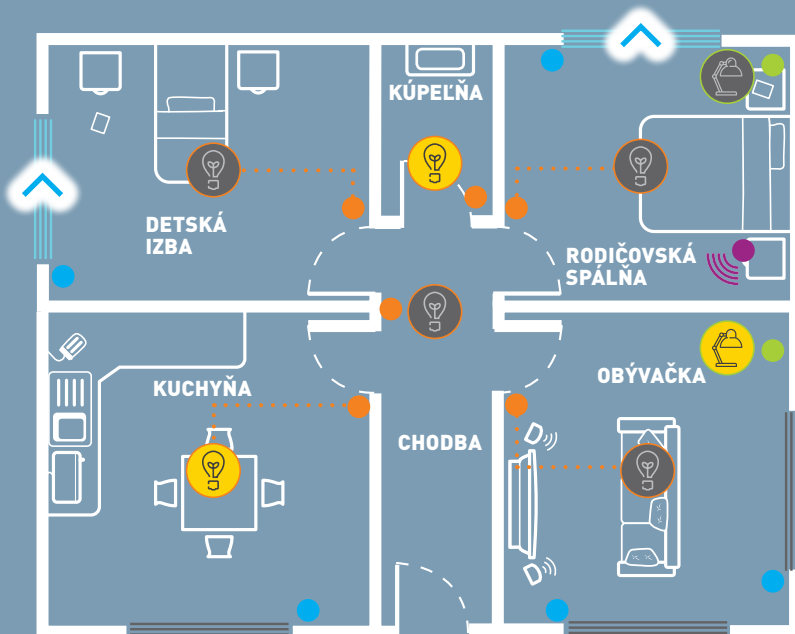


## SCENÁR ZOBUDENIE

Bezdrôtový spínač Zobudenie/Spánok umiestnený pri rodičovskej spálni. Stlačením hornej časti tlačidla sa aktivuje scenár, ktorý možno v aplikácii Home + Control prispôbiť, aby vyhovoval potrebám používateľov.



- Zapína svetlá v kuchyni a kúpeľni
- Zapína štandardnú lampu v obývačke
- Vyťahuje žalúzie v spálňach



# SCHÉMY ZAPOJENIA

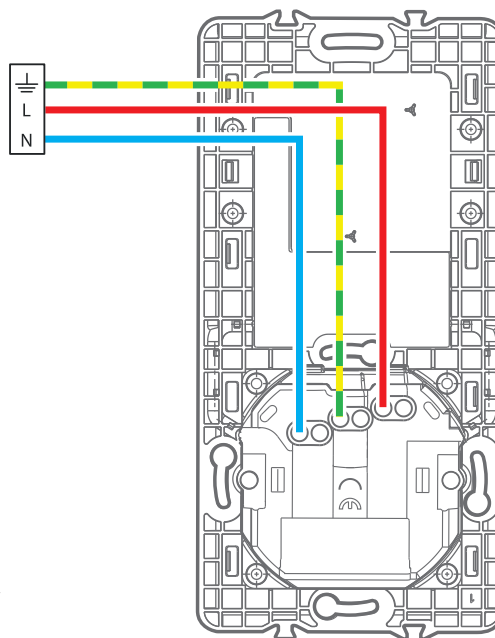


## SMART ZÁSUVKA S BRÁNOU

16 A - 230 V $\sim$  - max. 3 680 W  
pevné káble 2,5 mm<sup>2</sup>



Zásuvka s bránou musí byť namontovaná v blízkosti smerovača, aby mala k dispozícii dobrý signál Wi-Fi.

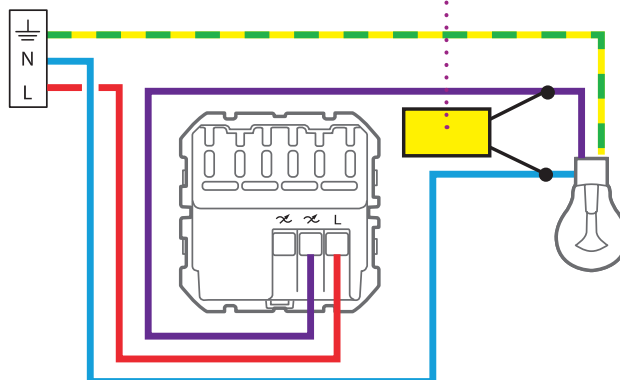


## SMART SPÍNAČ S MOŽNOSŤOU STMIEVANIA

230 V $\sim$  – min. 5 W, max. 300 W,  
bez nulového vodiča, pevný kábel 1,5 mm<sup>2</sup>



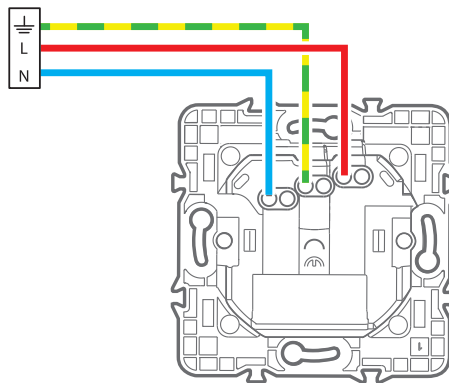
Kompenzátor je nevyhnutný na zabezpečenie optimálneho fungovania stmievateľných lúčov. Pre všetky lampy na pripojenom okruhu osvetlenia stačí len jeden kompenzátor. Predáva sa so spínačom.





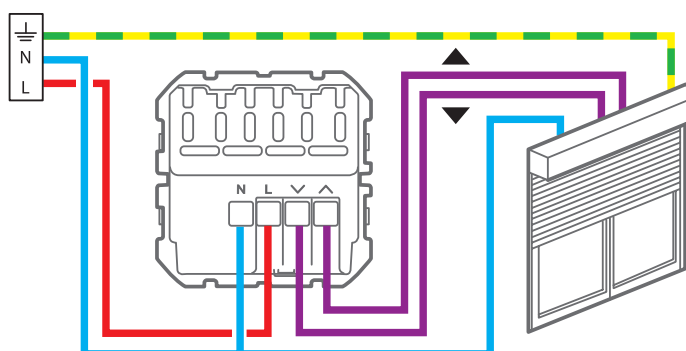
## SMART ZÁSUVKA 16 A

16 A - 230 V $\sim$  - max. 3 680 W  
pevné káble 2,5 mm<sup>2</sup>



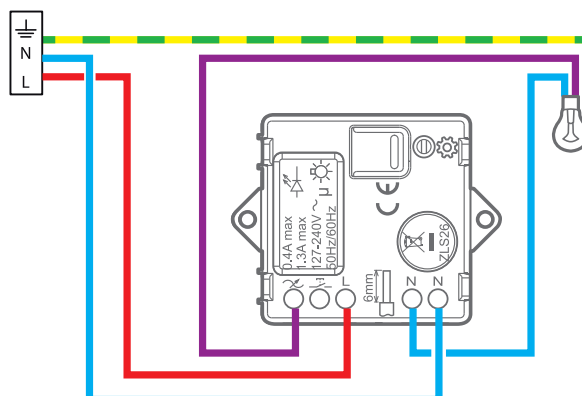
## SMART BEZDRŮTOVÝ SPÍNAČ NA ŽALÚZIE

1 x 500 VA - pre všetky typy motorov žalúzií s elektronickou alebo mechanickou zarážkou  
pevné káble 1,5 mm<sup>2</sup>



## SMART MIKROMODUL

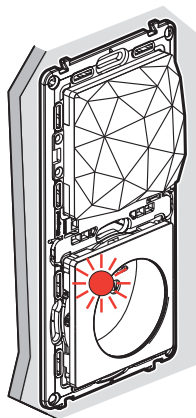
230 V $\sim$  - max. 300 W - všetky záťaže  
pevné káble 1,5 mm<sup>2</sup>



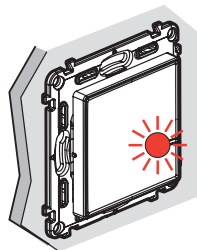
# POČIATOČNÉ NASTAVENIE A SPÁROVANIE

## VYTVORENIE SIETE

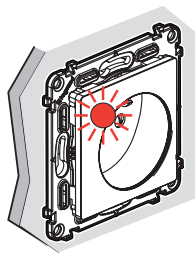
- 1** Po namontovaní a prepjení zapojených produktov znovu zapnite elektrický prúd. Diódy LED na produktoch sa rozsvietia neprerušovaným červeným svetlom.



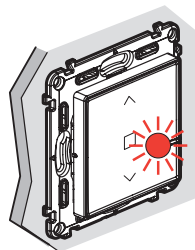
Smart zásuvka  
s bránou



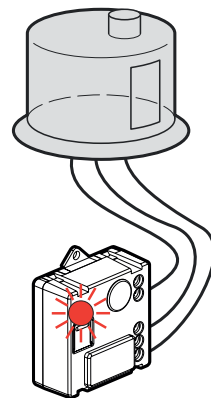
Smart spínač  
s možnosťou  
stmievania



Smart  
zásuvka 16 A

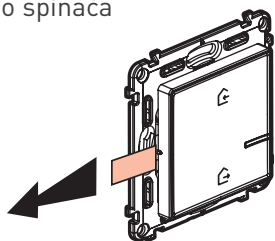


Smart spínač na  
žalúzie

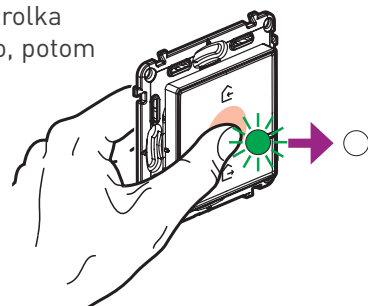


Smart  
mikromodul

- 2** Odstráňte ochranný štítok na batérii hlavného bezdrôtového spínača Doma/Mimo domu.



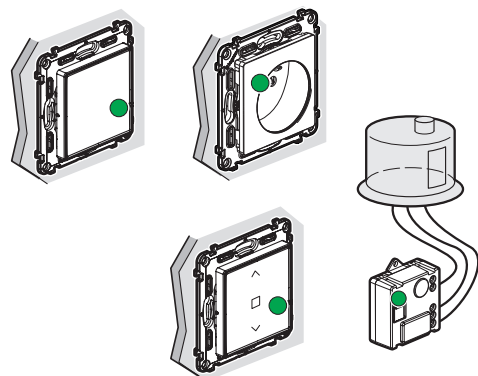
- 3** Krátko stlačte stred hlavného spínača s cieľom aktivovať ho. Kontrolka s LED sa rozsvieti nazeleno, potom zhasne. Kontrolka s LED na zásuvke s bránou taktiež zhasne.



- 4** 1 - Presuňte hlavný spínač do blízkosti zásuvky s bránou a stlačte stred spínača, až kým sa kontrolka s LED krátko nerozsvieti nazeleno.  
2 - Uvoľnite tlačidlo. Kontrolka s LED zhasne.  
3 - Kontrolka s LED zásuvky s bránou začne svietiť neprerušovaným zeleným svetlom.



Kontrolky s LED na ostatných zapojených produktoch začnú jedna po druhej svietiť neprerušovaným zeleným svetlom.

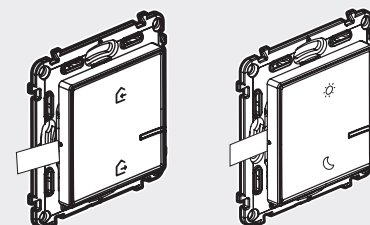
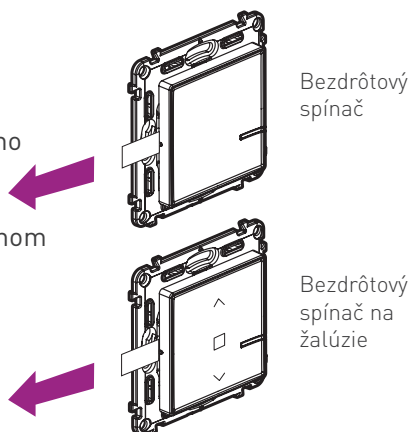


**Sieť je vytvorená.**



## SPÁROVANIE BEZDRÔTOVÝCH SPÍNAČOV

- 1** Po vytvorení siete môžete spárovať bezdrôtové spínače na ovládanie smart spínačov a zásuviek. Odstráňte ochranný štítok z bezdrôtového spínača, ktorý chcete spárovať, potom prejdite na kroky 2, 3 a 4. Rovnaký postup zopakujte jeden po druhom s každým spínačom.



Bezdrôtové spínače Doma/Mimo domu a Zobudenie/Spánok sú spárované prostredníctvom aplikácie Home + Control. Ak chcete získať ďalšie informácie, navštívte stránku [legrand.sk](https://faq.homecontrol.eliotbylegrand.com/question/829) alebo použite odkazy uvedené nižšie.

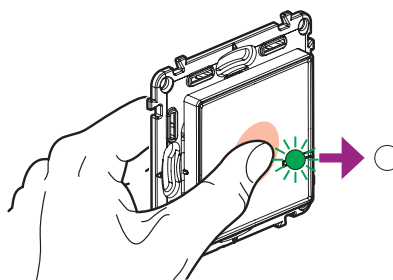
**Hlavný bezdrôtový spínač Doma/Mimo domu:**

<https://faq.homecontrol.eliotbylegrand.com/question/829>

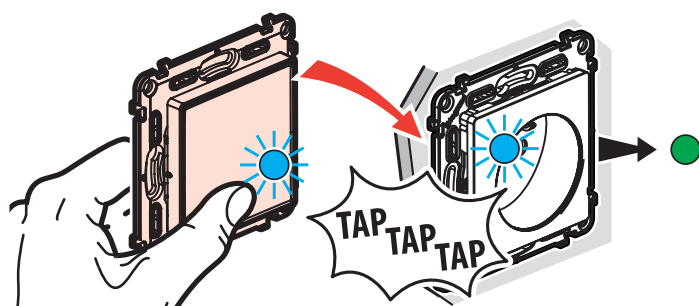
**Bezdrôtový spínač Zobudenie/Spánok:**

<https://faq.homecontrol.eliotbylegrand.com/question/828>

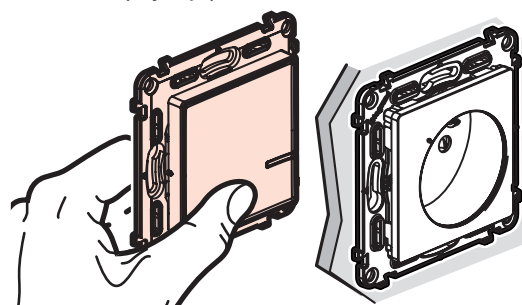
- 2** Krátko stlačte bezdrôtový spínač, ktorý chcete spárovať, aby ste ho aktivovali. Kontrolka s LED sa rozsvieti nazeleno, potom zhasne.



- 3** Podržte prst na hornej alebo spodnej časti bezdrôtového spínača, potom trikrát ťuknite na produkt, ktorý chcete ovládať.



- 4** 1 - Kontrolky s LED na oboch produktoch začnú rýchlo blikať (modré svetlo), potom sa krátko rozsvetia (nepretrúvané modré svetlo).  
2 - Kontrolka s LED na bezdrôtovom spínači zhasne, káblom zapojený produkt sa vráti k zelenému svetlu.



**Produkty boli úspešne spárované.  
Rovnaký postup zopakujte jeden po druhom s každým bezdrôtovým spínačom.**

Možné kombinácie bezdrôtových spínačov a prepojených produktov: pozri stranu 2.

Po dokončení inštalácie nechajte zákazníkovi návod pre používateľa pre štartovací balíček: dôležité je, že obsahuje jedinečný kód, ktorý treba naskenovať na používanie aplikácie Apple HomeKit. Nechajte zákazníkovi návody pre každý nainštalovaný produkt.

# APLIKÁCIA HOME + CONTROL: OBOZNÁMENIE SA

## 1 STIAHNUTIE APLIKÁCIE HOME + CONTROL

- Dôležité: fungujúci Wi-Fi router.
- Po stiahnutí aplikácie postupujte krok za krokom podľa obrázkov s cieľom vytvoriť si účet a nastavte inštaláciu vášho zákazníka.

### DÔLEŽITÉ

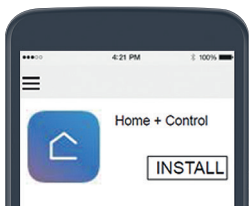
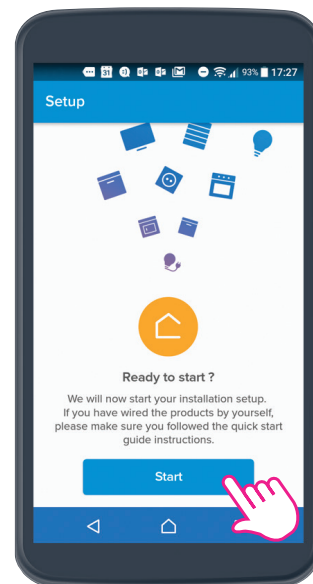
**Ak máte smartfón so systémom Android je možné inštaláciu nastaviť, prizvať zákazníka a svoj prístup zmazať.**

#### Máte len zariadenie iPhone alebo iPad?

Potom sa vyhnite nastaveniu inštalácie v aplikácii Home + Control, lebo váš zákazník nebude môcť naskenovať kód pre HomeKit na svojom zariadení iPhone. Preto systém nastavte pomocou zákazníkovoho telefónu.

#### Ak je váš zákazník pri vás a má iPhone:

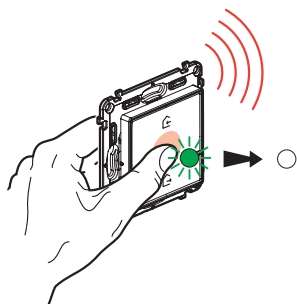
Stiahnite aplikáciu Home + Control a nastavte inštaláciu s jeho zariadením iPhone. Takto naskenujete jednorazový kód pre Apple HomeKit priamo do jeho zariadenia iPhone (pozri ďalšiu stranu).



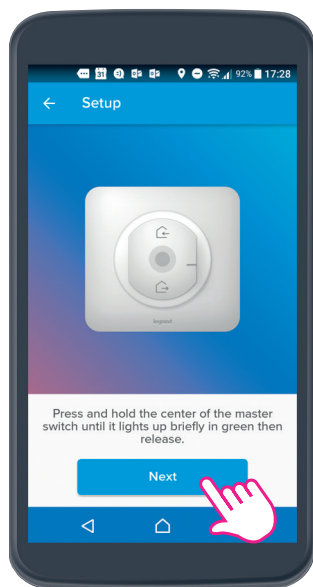
BEZPLATNÉ  
STIAHNUTIE



## 2 NASTAVENIE INŠTALÁCIE

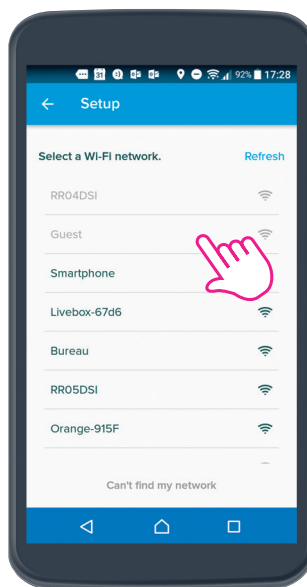


Najprv stlačte strednú časť hlavného bezdrôtového spínača Doma/Mimo domu, až kým sa krátko nerozsvieti nazeleno.



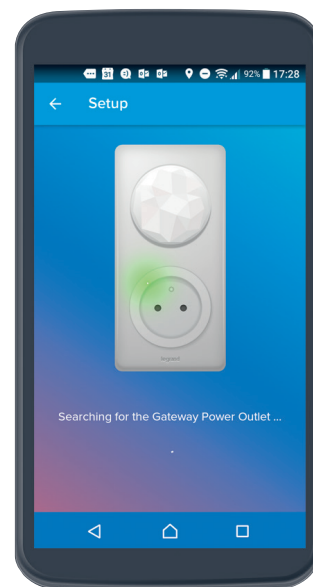
1 - Kliknite na tlačidlo **Ďalej**.

Obrázok v aplikácii je ilustračný, platí aj pre Valena Life s Netatmo



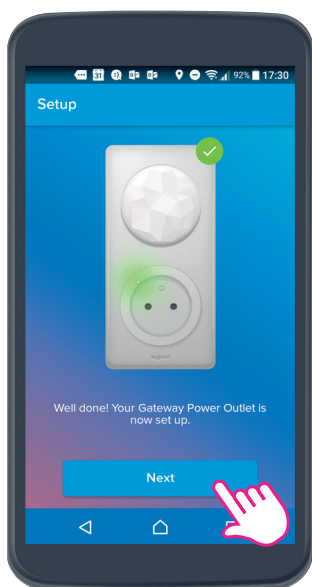
2 - Vyberte domácu sieť Wi-Fi alebo sieť routra Wi-Fi, aby ste k nej pripojili zásuvku s bránou.

Ak používate smartfón so systémom Android: zadajte heslo pre router.

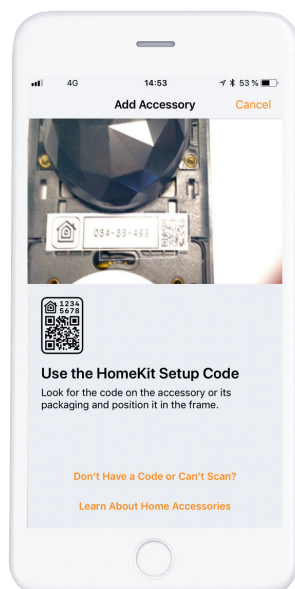


3 - Zásuvka s bránou sa automaticky pripojí k Wi-Fi.

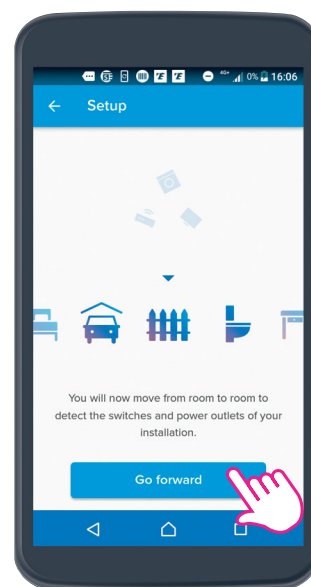
## 2 NASTAVENIE INŠTALÁCIE (pokračovanie)



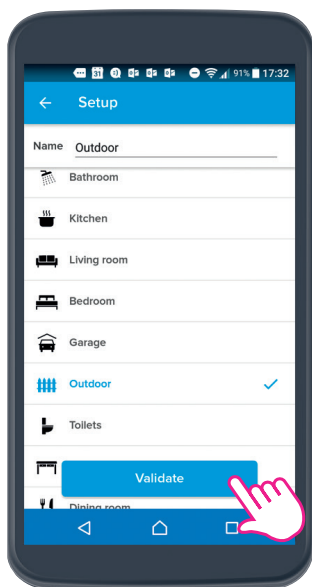
**4** - Kliknite na tlačidlo **Ďalej**. Ak používate zariadenie iPhone: pred krokom 5 nastavte aplikáciu Apple HomeKit.



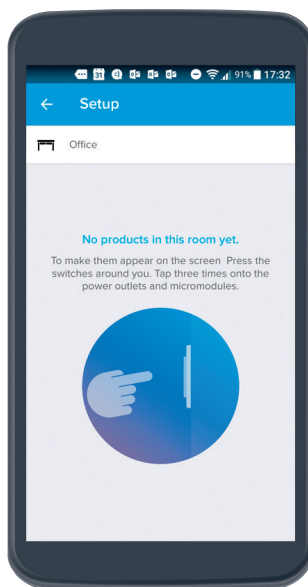
**Pomocou zariadenia iPhone: naskenujte kód** na zásuvke s bránou alebo na zadnej časti návodu pre používateľa.



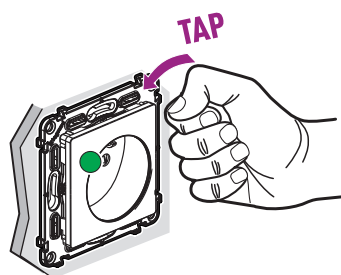
**5** - Kliknite na tlačidlo **Postúpiť ďalej** a presúvajte sa z miestnosti do miestnosti: aplikácia automaticky zistí akékoľvek nainštalované produkty.



**6** - Vyberte typ miestnosti, v ktorej sa nachádzate, a kliknite na tlačidlo **Potvrdiť**.



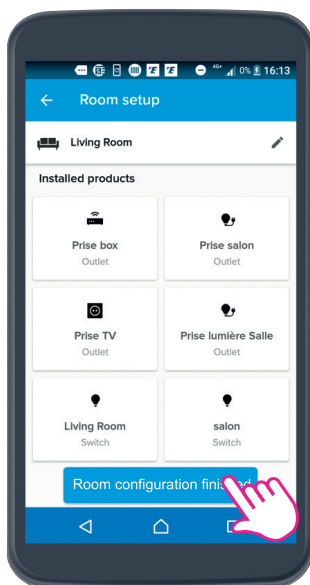
**7** - Stlačte spínače alebo ťknite na smart zásuvky a mikromoduly namontované v miestnosti.



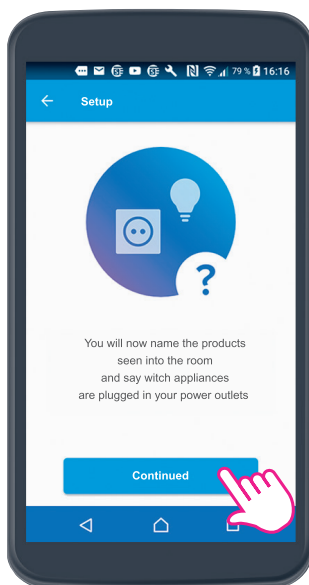
➤ Pokračovanie na strane 18

# APLIKÁCIA HOME + CONTROL: OBOZNÁMENIE SA

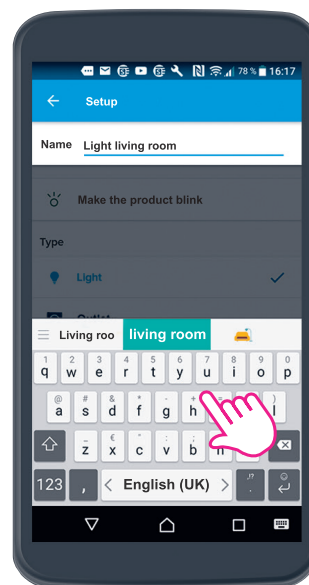
## 2 NASTAVENIE INŠTALÁCIE (pokračovanie)



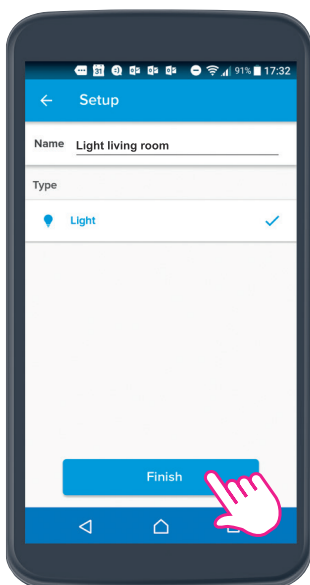
8 - Po zistení všetkých produktov kliknite na tlačidlo **Ukončenie konfigurácie miestnosti**.



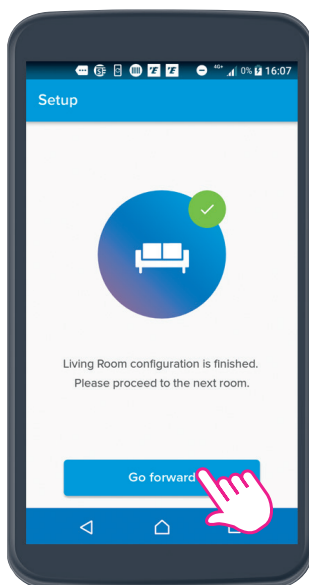
9 - Na pomenovanie produktov kliknite na tlačidlo **Pokračovať**.



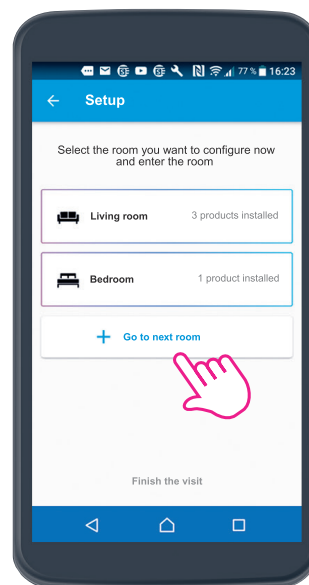
10 - Pomenujte produkty pomocou klávesnice.



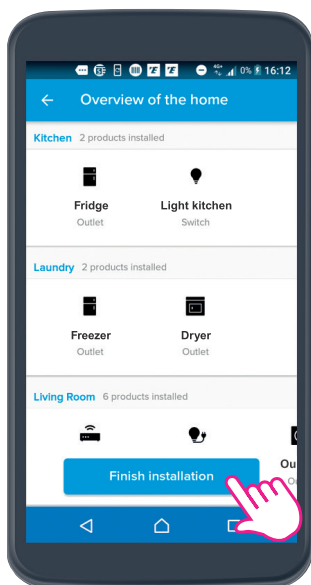
11 - Zobrazí sa zoznam pomenovaných produktov. Kliknite na tlačidlo **Ukončiť**.



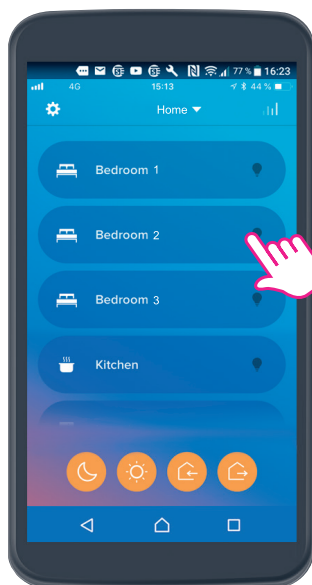
12 - Kliknite na tlačidlo **Postúpiť ďalej** a presuňte sa do ďalšej miestnosti.



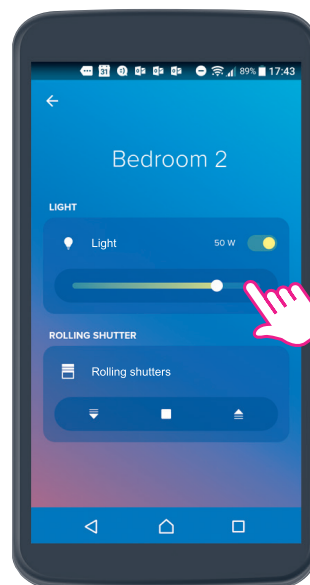
13 - Kliknite na tlačidlo **Prejsť do inej miestnosti** a vstúpte do miestnosti. Zopakujte kroky 8 až 14.



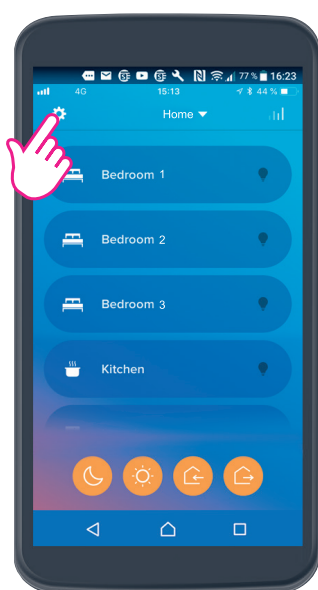
14 - Po dokončení všetkých miestností kliknite na tlačidlo **Ukončiť inštaláciu**.



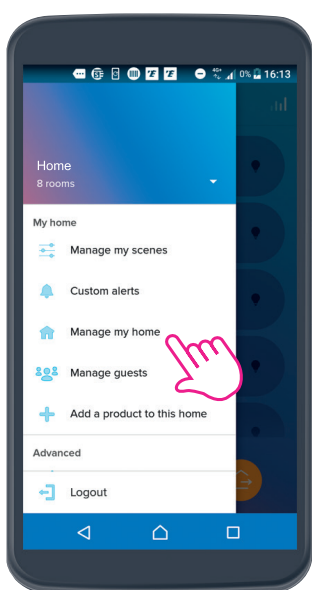
15 - Nájdite si miestnosti v dome a môžete ovládať svetlá, elektrické spotrebiče a žalúzie.



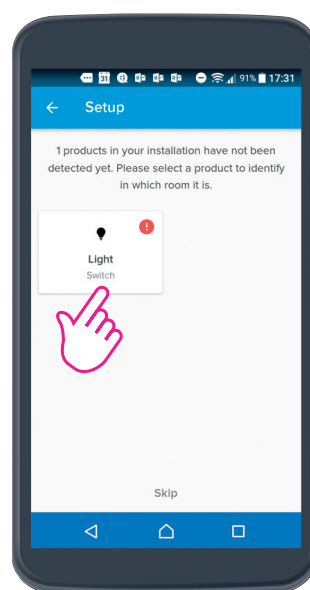
### 3 ZMENA UMIESTNENIA PRODUKTOV MIESTNOSŤ PO MIESTNOSTI



1 - Kliknite na tlačidlo **Nastavenia**.



2 - Vyberte možnosť **Spravovať moju domácnosť**.

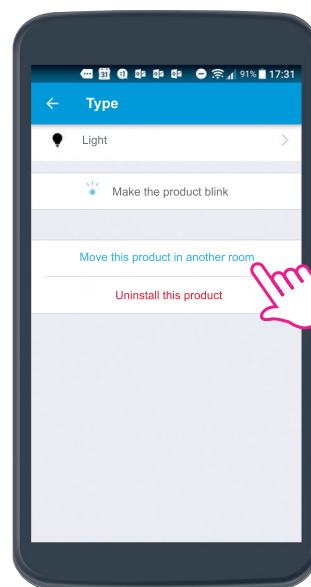
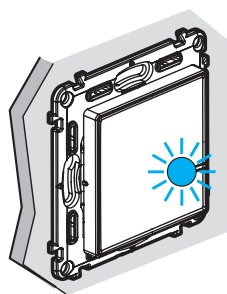
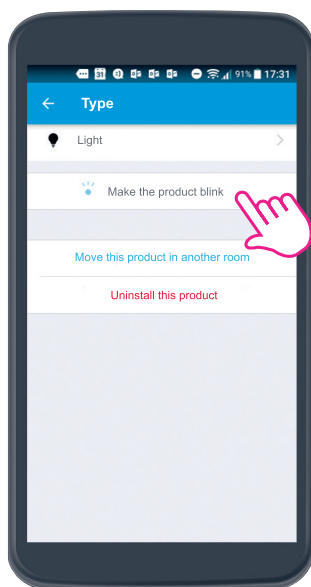


3 - Vyberte napríklad možnosť **Svetlo 2**.

> Pokračovanie na strane 20

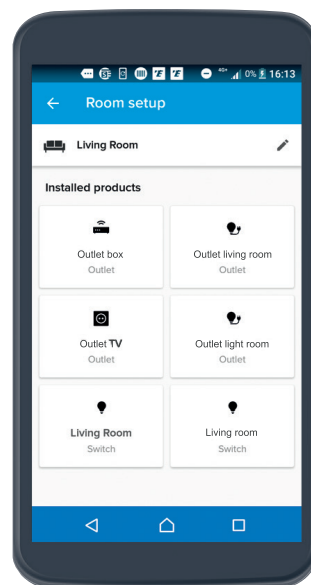
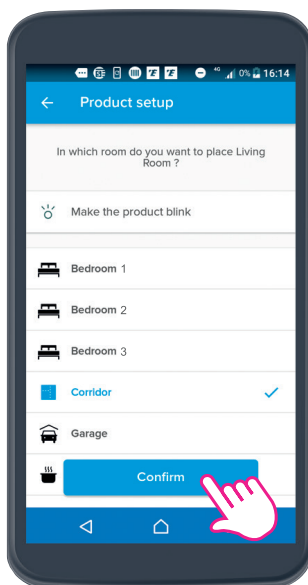
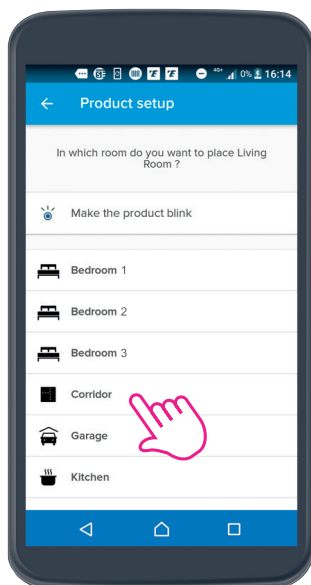
# APLIKÁCIA HOME + CONTROL: OBOZNÁMENIE SA

## 3 ZMENA UMIESTNENIA PRODUKTOV MIESTNOSŤ PO MIESTNOSTI (pokračovanie)



4 - Rozsvieďte kontrolku na produkte **Svetlo 2**, aby ste ho mohli fyzicky určiť.

5 - Na priradenie produktu **Svetlo 2** k miestnosti kliknite sem.



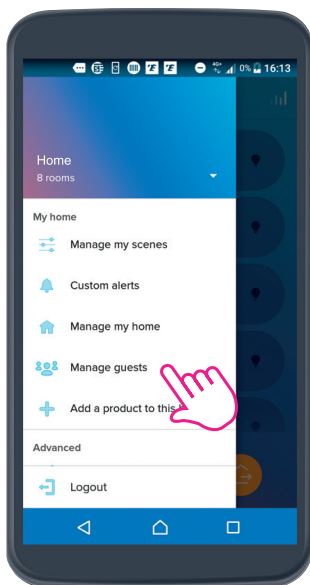
6 - Presuňte produkt **Svetlo 2** napríklad na chodbu.

7 - Na potvrdenie kliknite na tlačidlo **Potvrdiť**.

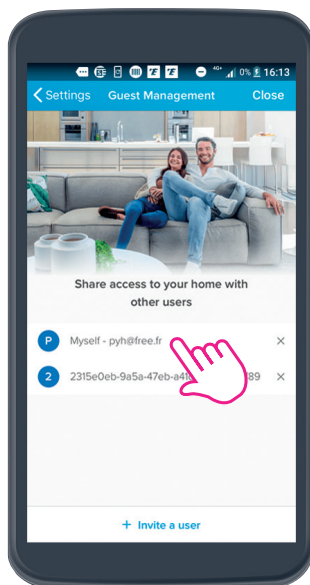
Rovnakým spôsobom priradíte každý produkt k miestnosti. Príklad: produkty **Zásuvka spotrebiča 2** a **Mikromodul** sa priradia k miestnosti **Obývačka**.

Poznámka: Ak si to želáte, môžete rovnakým spôsobom premenovať miestnosti a spotrebiče.

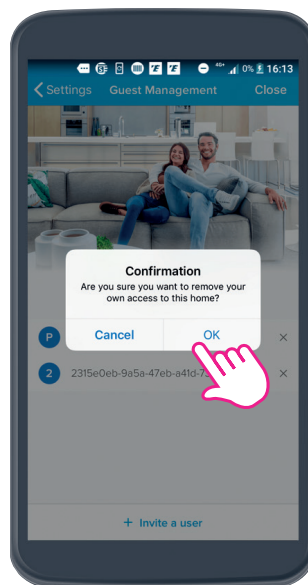
## 4 SPRÍSTUPNENIE INŠTALÁCIE ZÁKAZNÍKOVI A VYMAZANIE PRÍSTUPOVÝCH ÚDAJOV



1 - Kliknite na tlačidlo **Spravovanie hostí** a podržte pokyny krok za krokom.



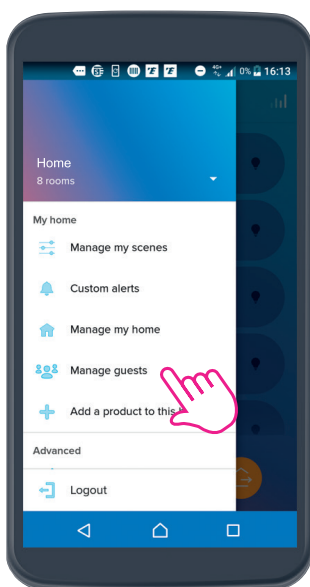
2 - Zvoľte si **svoje vlastné prístupové údaje**.



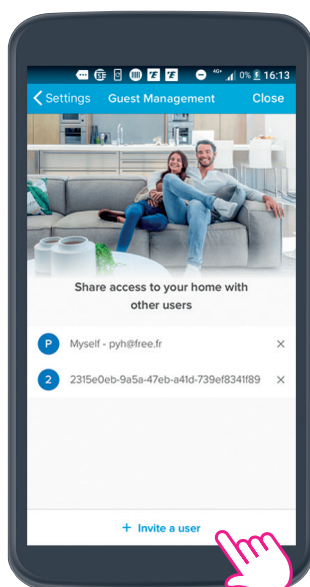
3 - Odstráňte ich zo zoznamu.

> Nastavenie inštalácie je stále dostupné a zobrazí sa v aplikácii Home + Control vášho zákazníka, keď si ju stiahne.

## ZDIEĽANIE APLIKÁCIE HOME + CONTROL NIEKOLKÝMI POUŽÍVATEĽMI

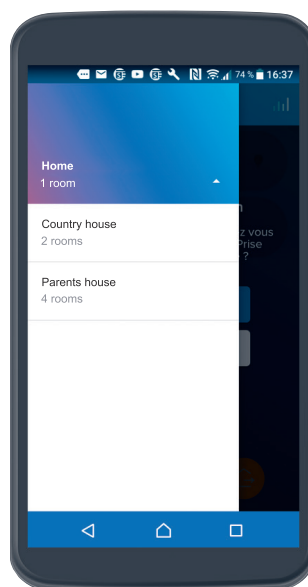


1 - Kliknite na tlačidlo **Spravovanie hostí**.



2 - Kliknite na tlačidlo **Zdieľať prístup k svojej domácnosti s inými používateľmi** a dodržiavajte pokyny krok za krokom.

## OVLÁDANIE HLAVNEJ DOMÁCNOSTI A DRUHEJ DOMÁCNOSTI Z APLIKÁCIE HOME + CONTROL



Prejdite na zoznam domácností<sup>[1]</sup> a kliknite na domácnosť, ktorú chcete ovládať.

[1] **Android:** nastavenie v hornej časti obrazovky  
**iPhone:** v strede, v hornej časti úvodnej obrazovky



7 523 95

Používa sa na ovládanie vašej domácnosti na diaľku (osvetlenie, žalúzie a elektrické spotrebiče) pomocou smartfónu s aplikáciou Home + Control a/alebo hlasového ovládania (prostredníctvom hlasového asistenta). Povinná objednávka pre každú smart inštaláciu. Smart súpravu na rozšírenie alebo individuálne smart produkty možno pridať k štartovacej súprave. Potrebné pripojenie Wi-Fi 2,4 GHz.

Balenie	Obj. č.	Smart štartovací balíček
1	7 521 95	<p>Používa sa na prepojenie vašej inštalácie.</p> <p>Obsah:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 smart zásuvka s bránou 16 A, max. 3 680 W (ochrana proti preťaženiu). Kompatibilné s akýmkoľvek elektrickým spotrebičom alebo veľkým domácim spotrebičom. Meria okamžitý výkon a sleduje dennú a mesačnú spotrebu, odosiela konfigurovateľné upozornenia (porucha, spotreba atď.).</li> <li>- Prípojenie prostredníctvom automatických svoriek.</li> <li>- Súčasťou balenia je 2-násobný rámik a rozperky.</li> <li>- Môže sa namontovať namiesto existujúcej zásuvky v 1-násobnej inštaláčnej krabici s hĺbkou 40 mm.</li> <li>- 1 hlavný bezdrôtový spínač Doma/Mimo domu s prednastavenými scenármi, ktoré možno prispôsobiť v aplikácii Home + Control. Súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032 na napájanie a 4 odstrániteľné nálepky na upevnenie jednotky ovládania na akýkoľvek podklad. Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie.</li> </ul> <p>Dodáva sa kompletne s podperou a plastovým krytom.</p>
1	7 522 95	<p><b>Francúzsky štandard</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>
1	7 523 95	<p><b>Francúzsky štandard</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>



7 521 50

Ideálne riešenia na renováciu alebo rozšírenie existujúcej inštalácie. Všetky produkty v rámci súprav sú vopred navzájom spárované a komunikujú pomocou rádiového technológie 2,4 GHz. Produkty sa dodávajú kompletne s krytom, podperou a doskou.

Balenie	Obj. č.	Pripravené na montáž: vytvorenie striedavého prepínača č. 6 s mikromodulom
1	7 521 50	<p>Používa sa na ovládanie akéhokoľvek typu osvetlenia (LED, fluorescenčné, halogénové, žiarovky) z dvoch ovládacích bodov bez vedenia káblov.</p> <p>Obsah:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 ZAP/VYP mikromodul 230 V~ (300 W)</li> <li>- 2 bezdrôtové spínače svetiel (súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032). Súčasťou balenia sú odstrániteľné nálepky na upevnenie na akýkoľvek podklad.</li> </ul> <p>Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie.</p> <p>Možnosť prídania bezdrôtového spínača.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Slonovinová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>
1	7 522 50	<p><b>Francúzsky štandard</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Slonovinová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>
1	7 523 50	<p><b>Francúzsky štandard</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Slonovinová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>



# Smart domácnosť

## smart produkty



7 521 84



7 522 85



0 648 88

Používa sa na doplnenie vašej smart inštalácie, vyžaduje predchádzajúcu inštaláciu štartovacieho balíčka pre smart inštaláciu.

Balenie	Obj. č.	<b>Smart spínač (s možnosťou stmievania)</b>
1	7 521 84	<p>Na ovládanie osvetlenia na mieste alebo na diaľku. Možnosť spárovania s jedným alebo viacerými bezdrôtovými ovládačmi 5 – 300 W zapojený spínač bez neutrálu 230 V~ (s možnosťou stmievania). Kompatibilné so všetkými záťažami (odporúčajú sa stmievateľné LED). Súčasťou balenia je kompenzátor. Režim stmievania možno aktivovať z aplikácie Home + Control.</p> <p>Môže sa namontovať namiesto existujúceho spínača v zapustenej inštaláčnej krabici s hĺbkou 40 mm. Upevnenie prostredníctvom skrutiek alebo rozperiek, súčasťou balenia sú rozperky a plastová krytka. Funkcia lokátora kontrolky s LED.</p> <p>Dodáva sa kompletne s podperou a krytom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>
1	7 522 84	
1	7 523 84	

Balenie	Obj. č.	<b>Bezdrôtový spínač – 1-násobný</b>
1	7 521 85	<p>Používa sa na pridanie ďalšieho ovládania osvetlenia. Spárovanie ťuknutím na vybrané zapojené produkty: spínače, mikromoduly, zásuvky. Súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032 na napájanie a 4 odstrániteľné nálepky na upevnenie jednotky ovládania na akýkoľvek podklad. Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie. Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>
1	7 522 85	
1	7 523 85	

Balenie	Obj. č.	<b>Bezdrôtový spínač – 2-násobný</b>
1	7 521 87	<p>Používa sa na pridanie ďalšieho ovládania osvetlenia. Spárovanie ťuknutím na vybrané zapojené produkty: spínače, mikromoduly, zásuvky. Súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032 na napájanie a 4 odstrániteľné nálepky na upevnenie jednotky ovládania na akýkoľvek podklad. Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie. Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</li> <li><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</li> </ul>
1	7 522 87	
1	7 523 87	
1	0 648 88	<p><b>Smart mikromodul</b></p> <p>Používa sa na zabezpečenie smart osvetlenia 300 W, s neutrálom. Možnosť ovládania prostredníctvom jedného alebo viacerých bezdrôtových spínačov – spárovanie ťuknutím bezdrôtového ovládania po mikromodule. Na montáž do svetidla.</p>

## Smart domácnosť

smart produkty (pokračovanie)



7 523 86



7 522 89

Používa sa na doplnenie vašej smart inštalácie, vyžaduje predchádzajúcu inštaláciu štartovacieho balíčka pre smart inštaláciu.

Balenie	Obj. č.	Hlavný bezdrôtový spínač Doma/Mimo domu
1	7 521 86	<p>Používa sa na pridanie ďalšieho hlavného bezdrôtového spínača Doma/Mimo domu. Funguje rovnakým spôsobom ako hlavný bezdrôtový spínač Doma/Mimo domu, ktorý je súčasťou štartovacieho balíčka.</p> <p>Scenáre Doma/Mimo domu možno prispôbiť v aplikácii Home + Control.</p> <p>Súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032 na napájanie a 4 odstrániteľné nálepky na upevnenie jednotky ovládania na akýkoľvek podklad.</p> <p>Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie.</p> <p>Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <p><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</p>
1	7 522 86	
1	7 523 86	



Balenie	Obj. č.	Bezdrôtový spínač Zobudenie/Spánok
1	7 521 89	<p>Používa sa na pridanie dvoch ďalších scenárov do smart inštalácie.</p> <p>Prednastavené scenáre Zobudenie/Spánok možno prispôbiť v aplikácii Home + Control.</p> <p>Súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032 na napájanie a 4 odstrániteľné nálepky na upevnenie jednotky ovládania na akýkoľvek podklad.</p> <p>Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie.</p> <p>Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <p><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Béžová - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</p>
1	7 522 89	
1	7 523 89	
1	0 648 71	<p><b>Príslušenstvo</b></p> <p>Balenie 3 x 4 odstrániteľných nálepiek na upevnenie bezdrôtového ovládania.</p>

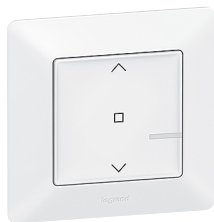


## Smart domácnosť

### smart produkty (pokračovanie)



7 522 93



7 521 90

Používa sa na doplnenie vašej smart inštalácie, vyžaduje predchádzajúcu inštaláciu štartovacieho balíčka pre smart inštaláciu.

Balenie	Obj. č.	Smart zásuvka
		<p>Používa sa na ovládanie elektrických spotrebičov na diaľku.</p> <p>Možnosť spárovania s jedným alebo viacerými bezdrôtovými spínačmi s cieľom vytvoriť ovládaciu zásuvku.</p> <p>Zabezpečené na 16 A výpadok prúdu ako prevencia preťaženia.</p> <p>Kompatibilné s akýmkoľvek elektrickým spotrebičom alebo veľkým domácim spotrebičom.</p> <p>Meria okamžitý výkon a sleduje dennú a mesačnú spotrebu, odosiela konfigurovateľné upozornenia (porucha, spotreba atď.).</p> <p>Môže sa namontovať namiesto existujúcej zásuvky v 1-násobnej inštaláčnej krabici s hĺbkou 40 mm, súčasťou balenia sú rozperky a plastový kryt.</p> <p>Upevnenie prostredníctvom skrutiek alebo rozperiek.</p> <p>Prípojenie prostredníctvom automatických svoriek.</p> <p>Prispôsobiteľná funkcia kontrolky s LED.</p> <p>Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <p><b>Francúzsky štandard</b></p> <p><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Běžová - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</p>
1	7 521 93	
1	7 522 93	
1	7 523 93	

Balenie	Obj. č.	Smart spínač na žalúzie
		<p>Na ovládanie žalúzií 230 V~ na mieste a na diaľku (funkcie vytiahnutia/zatiahnutia/zastavenia, kompatibilné so žalúziami s mechanickou a elektronickou zarážkou, nekompatibilné s rádiovými ovládanými bezdrôtovými spínačmi na žalúzie).</p> <p>Možnosť spárovania s jedným alebo viacerými bezdrôtovými spínačmi na žalúzie.</p> <p>Môže sa namontovať namiesto existujúceho spínača na žalúzie v inštaláčnej krabici s hĺbkou 40 mm.</p> <p>Upevnenie prostredníctvom skrutiek alebo rozperiek, súčasťou balenia sú rozperky a plastový kryt.</p> <p>Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <p><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Běžová - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</p>
1	7 521 90	
1	7 522 90	
1	7 523 90	
		<p><b>Bezdrôtový spínač na žalúzie</b></p> <p>Používa sa na ovládanie jedného alebo viacerých zapojených spínačov na žalúzie.</p> <p>Spárovanie ťuknutím na vybraný(é) spínač(e) na žalúzie.</p> <p>Súčasťou balenia je 3-voltová batéria CR2032 na napájanie a 4 odstrániteľné nálepky na upevnenie jednotky ovládania na akýkoľvek podklad.</p> <p>Funkcia kontrolky s LED pre upozornenie nízkeho stavu batérie.</p> <p>Dodáva sa kompletne s krytom.</p> <p><input type="checkbox"/> Biela - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Běžová - Valena Life s Netatmo</p> <p><input type="checkbox"/> Hliníková - Valena Life s Netatmo</p>
1	7 521 91	
1	7 522 91	
1	7 523 91	



**Legrand Slovensko, s. r. o.**

Panónska cesta 7, 851 04 Bratislava 5  
tel.: +421 2 32 15 36 01

e-mail: [kontakt.bratislava@legrand.sk](mailto:kontakt.bratislava@legrand.sk)

**pobočka Košice**

Alvinczyho 12, 040 01 Košice  
tel.: +421 55 32 60 320

e-mail: [kontakt.kosice@legrand.sk](mailto:kontakt.kosice@legrand.sk)

[www.legrand.sk](http://www.legrand.sk)

 [www.facebook.com/legrand.sk](https://www.facebook.com/legrand.sk)